



مذكرة تعاون بين  
معهد الدراسات المصرفية - الأردن

و

هيئة الأوراق المالية



### المقدمة:

انطلاقاً من حرص كل من معهد الدراسات المصرفية وهيئة الأوراق المالية على تعزيز وتطوير مهارات الكوادر العاملة في هيئة الأوراق المالية، فقد التقت رغبة الطرفين في التعاون المشترك في مجالات تنمية وتطوير قدرات العاملين في هذا القطاع. وبناءً عليه، فقد اتفق الطرفان على مايلي:

### المادة الأولى:

تتكون هذه المذكرة من مقدمة وست مواد وتعتبر المقدمة جزءاً لا يتجزأ من هذه المذكرة وتقرأ معها كوحدة واحدة.

### المادة الثانية:

#### تعريف أطراف المذكرة:

الطرف الأول: معهد الدراسات المصرفية - المملكة الأردنية الهاشمية، وهو معهد تدريبي تم تأسيسه من قبل البنك المركزي الأردني بالاشتراك مع البنوك المرخصة ومؤسسات الإقراض المتخصصة بموجب المادة رقم (37/د) من قانون البنك المركزي الأردني ووفق نظام المعهد رقم (69) لسنة 1970 والذي تم استبداله بنظام المعهد رقم (2) لسنة 2015 ويمثله مدير المعهد.

الطرف الثاني: هيئة الأوراق المالية - المملكة الأردنية الهاشمية، وهي مؤسسة رسمية تتمتع بشخصية اعتبارية ذات استقلال مالي وإداري ترتبط مباشرة برئيس الوزراء أنشأت بموجب قانون الأوراق المالية رقم (23) لسنة 1997 والذي تم استبداله بقانون الأوراق المالية رقم (18) لسنة 2017 ويمثلها رئيس مجلس مفوضي الهيئة.



### المادة الثالثة:

#### التزامات الطرف الأول:

- عقد أنشطة تدريبية وأكاديمية للكوادر العاملة في هيئة الأوراق المالية باستخدام منهجية التدريب الصفي و/أو التدريب التفاعلي عن بُعد وذلك كما يلي:
1. خدمات التدريب المتخصص.
  2. خدمات الشهادات المهنية المعتمدة دولياً.
  3. قبول الطلبة في برنامج الماجستير في التمويل والمصارف.
  4. خدمات التدريب المعنية في التكنولوجيا المالية والإبتكار.
  5. الندوات وورش عمل ومؤتمرات في القضايا ذات الإهتمام المشترك.
  6. دورات التوعية والتثقيف في الأمور الفنية والتشريعية.

### المادة الرابعة:

#### أحكام عامة:

1. يلتزم الطرفان بالمحافظة على سرية هذه المذكرة ومحتوياتها وعدم الكشف عن معلوماتها لأي طرف ثالث دون وجود موافقة خطية مسبقة.
2. مدة هذه المذكرة ثلاث سنوات تجدد تلقائياً، وفي حال رغب أحد الطرفين في إنهاء هذه المذكرة فعليه إشعار الطرف الآخر قبل مدة لا تقل عن ثلاث أشهر من تاريخ انتهاء هذه المذكرة وبما لا يتعارض مع الأنشطة التدريبية المطروحة أو القائمة.
3. في حال حدوث أي من حالات الظروف الطارئة أو حالات القوة القاهرة التي تحول دون تنفيذ أي من شروط هذه المذكرة، فإنه يتعين أن يبلغ الطرفان كل منهما الآخر بالأسباب التي تمنعه من التنفيذ.



### المادة الخامسة:

في حال حدوث خلاف بين الطرفين يتم حل الخلاف ودياً قدر المستطاع وبدون الإضرار بمصالح أي من الطرفين، وفي حال تعذر ذلك يتم اللجوء الى التحكيم.

### المادة السادسة:

1. تعتبر هذه المذكرة سارية المفعول فور التوقيع الرسمي عليها.
2. حررت هذه المذكرة المكونة من مقدمة وست مواد بواقع نسختين باللغة العربية.
3. تم التوقيع على هذه المذكرة بتاريخ 2024/4/15 م.

#### عن الطرف الثاني

رئيس مجلس مفوضي  
هيئة الأوراق المالية

الدكتور عادل بينو

#### عن الطرف الأول

مدير معهد الدراسات المصرفية

الدكتور رياض الهنداوي